



10.01.2012

Dodávateľ/Supplier:
Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s.
Ul.29. augusta 1/A
814 80 Bratislava
Slovenská republika

1/4
PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA - výdavok:
 pripravovaná finančná operácia je v súlade
 a) so schváleným rozpočtom, uzatvorenými zmluvami
 a so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Dátum: 30.01.2012 Podpis: [Signature]

Odberateľ/Beneficiary: [Name] v zmysle [Reference]

Dátum: Podpis:

c) s podmienkami hospodárskosti efektívnosti
 účelnosti

Dátum: 01.01.2012 Podpis: [Signature]

Obec Tomášovce
Tomášovce 53
980 21 Bátka
Slovensko

IČO/Identif. Nr.: 649503
 DIČ/Tax identif. Nr.:
 IČ DPH/VAT Nr.:

Variabilný symbol/Variable symbol: 1334317963
 Špecifický symbol/Specific symbol: 0110313458
 Konšt. symbol/Constant symbol: 308
 Spôsob úhrady/Method of payment: PP/Bank transfer

INFOLINKA k fakturácii: 02/2091 0565 v pracovných dňoch v čase 9.00 - 17.00 hod.
 Hovor je sponpatelný podľa sadzovníka príslušného operátora.

IČO/Identif. Nr.: 31 338 976
 DIČ/Tax identif. Nr.: 2020312833
 IČ DPH/VAT Nr.: SK2020312833
 Banka/Bank: Tatra banka, a.s.
 BÚ/Bank account Nr.: 2002009446/1100
 IBAN: SK03 1100 0000 0020 0200 9446
 Swift/BIC CODE: TATRSKBX

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu:
 Bratislava I, oddiel Sa, vložka 493/B

Faktúra/Invoice Nr.: 1100324179
 Dátum vystavenia/Date of issue: 31.12.2011
 Dátum dodania/VAT effect date: 31.12.2011
 Dátum splatnosti/Due date: 28.02.2012

Fakturujeme Vám cenu za vedenie účtu majiteľa cenných papierov za rok 2011 v zmysle Cenníka Centrálneho depozitára cenných papierov SR, a.s.
 We bill you the annual fee for owner's account maintenance for the year 2011 according to the Cenník Centrálneho depozitára cenných papierov SR, a.s.:

Položka/Item	Počet/Amount	DPH/VAT %	Jednotková cena bez DPH/ Unit Price (VAT excl.)
CD - 55 - Vedenie účtu majiteľa/Annual fee for owner's account maintenance	1	20	19,91 EUR
			Základ dane/VAT base 19,91 EUR
			DPH/VAT 20 % 3,98 EUR
			SPOLU/Total 23,89 EUR

Rekapitulácia DPH

Rekap. DPH/VAT recap.	Sadzba/Rate	Základ dane/VAT base	Daň/VAT	Cena s daňou/Total
	20 %	19,91	3,98	23,89

Vážení majitelia účtu cenných papierov.
 Dovoľujeme si Vás poďakovať, aby ste napeskor do dátumu splatnosti faktúry uhradili Vaš záväzok za rok 2011 prípadne za minulé roky voči Centrálnemu depozitáru cenných papierov SR, a.s. (ďalej CD/CDP a.s.), ktorého výška je uvedená na priloženej poštovej poukážke. Cena za vedenie účtu je znížená o pomernú časť ceny v pomere podľa objemu cenných papierov, ktoré ste v priebehu roku 2011 bezodplatne previedli na účet FNM SR, v prípade vzniku nároku na zľavu je cena znížená aj o túto zľavu. Ak ste v predchádzajúcich rokoch neuhradili cenu za vedenie účtu majiteľa cenných papierov, verujeme prosím náležitú pozornosť, informatívnej rekapitulácii stavu cien v EUR za vedenie účtu majiteľa, ktorá Vás v riadku "D" informuje o výške Vašho záväzku, ktorý Vás žiadame táktoš vyrovnať (pre bližšie informácie viď legendu). Záväzok je možné uhradiť prostredníctvom bankového prevodu, hotovostného vkladu na náš účet v banke uvedenej na faktúre, alebo poštovou poukážkou Slovenskej pošty a.s. Pre jednoznačnú identifikáciu realizovanej platby je nevyhnutné uviesť správny variabilný a špecifický symbol uvedený na faktúre vzýraným písmom. V prípade nejasností nás môžete kontaktovať na e-mailovej adrese info@cdcp.sk.

Dear securities account owner,
 Please find attached an invoice for the annual fee for securities account maintenance for the year 2011. The fee is calculated according to the Scale of Fees of the Central securities depository of the Slovak Republic, j.s.c. We would like to kindly ask you to pay the invoice fee in the amount stated in this invoice, which can be settled by bank transfer. For unique identification of payment it is necessary to fill out correctly the variable symbol and specific symbol stated in the invoice in bold letters. If you have any questions, please do not hesitate to contact us on e-mail address info@cdcp.sk.

Mgr. Katarína Baričáková
 riaditeľka úseku ekonomiky

Ing. Miloš Peterka
 riaditeľ úseku obchodno-prevádzkového

POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET PODACÍ LÍSTOK		Piatte iba na pošte		POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET S	
Slovenská pošta, a.s., Partizánska cesta 9, 975 00 Banská Bystrica 1 Zap. v OR OS Banská Bystrica, v odd. Sa, vl. č. 903/S IČO: 36631124, IČ DPH: SK2021879959		OKR. PEČ. POD. ČÍS.		SUMA = EUR 23 cent 89 K. PROD. 00 36	
PODACIE ZNAKY		SUMA SLOVOM (sandy uvedte číslo) Dvadsaťtri		PREDČÍSIE ÚČTU 0000000 ČÍSLO ÚČTU 2002009446	
VÝPLATNÉ V HOTOVOSTI		ADRESÁT (146157/304770) Centrálny depozitár cenných papierov, a.s. Ul. 29. augusta 1/A 81480 Bratislava		KÓD BANKY 1100 KONŠT. SYMBOL 0308 VARIABILNÝ SYMBOL 1334317963	
SUMA 00 EUR 36 cent 89		K. SPRAC. REFERENČNÉ ČÍSLO 2 53314208		ODOSIELATEL Obec Tomášovce	
ČÍSLO ÚČTU 000000-2002009446		ŠPECIFICKÝ SYMBOL 0110313458		Tomášovce 53	
KÓD BANKY 1100		SPRÁVA PRE ADRESÁTA		980 21 Bátka	
VARIABILNÝ SYMBOL 1334317963					
ŠPECIFICKÝ SYMBOL 0110313458					
ADRESÁT (146157/304770) Centrálny depozitár cenných papierov, a.s. Ul. 29. augusta 1/A 81480 Bratislava					
ODOSIELATEL Obec Tomášovce					

ČÍTACIA ZÓNA - NEVPISUJTE ŽIADNE ÚDAJE!